

EXCHANGE OF PUBLICATIONS

Exchange of notes at Tegucigalpa December 2 and 12, 1940

Entered into force December 12, 1940

*Superseded by agreement of March 1 and 24, 1950*¹

54 Stat. 2471; Executive Agreement Series 194

The Minister of Foreign Affairs to the American Minister

[TRANSLATION]

NATIONAL PALACE

No. 789

TEGUCIGALPA, D.C., *December 2, 1940*

MR. MINISTER:

I have the honor to refer to Your Excellency's kind note no. 286 dated November 8 last, and I am pleased to inform you that my Government is prepared to conclude with your illustrious Government the agreement which you propose regarding the exchange of official publications, and in this connection it is a pleasure for me to place on record that we have agreed upon the following:

There shall be an exchange of official publications between the Governments of Honduras and of the United States of America which shall be effected in accordance with the following provisions:

1. The office for the exchange of publications on the part of the Government of Honduras shall be the Office of Exchange of the Ministry of Foreign Affairs; and on the part of the United States of America, the Smithsonian Institution.

2. The official publications exchanged shall be received on behalf of Honduras by the Ministry of Foreign Affairs and on behalf of the United States of America by the Library of Congress.

3. The Government of Honduras shall furnish regularly one copy of each of the official publications included on the attached list no. 1.

4. The Government of the United States shall furnish one copy of each of the official publications included on the attached list no. 2.

5. Each party to the agreement shall bear the postal, railway, navigation, and other charges arising in its own country.

¹ 1 UST 391; TIAS 2057.

6. Both parties express their desire to expedite shipments as far as possible.

7. It shall be understood that this agreement shall not modify other agreements concerning the exchange of official publications which may be in effect between the departments or instrumentalities of the two Governments.

Please accept, Mr. Minister, the assurances of my highest and most distinguished consideration.

SALVADOR AGUIRRE

His Excellency JOHN D. ERWIN,
*Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
of the United States of America,
American Legation.*

The American Minister to the Minister of Foreign Affairs

No. 300

TEGUCIGALPA, D.C., December 12, 1940

EXCELLENCY:

I have the honor to acknowledge the receipt of your kind Note No. 789, of December 2, 1940, stating that Your Excellency's Government is agreeable to the conclusion of an agreement with the United States for the exchange of certain official publications listed in my Note No. 286, of November 8, 1940, in the manner proposed by the Librarian of Congress, and in accordance with the Buenos Aires convention.

I have been authorized by my Government to conclude this agreement, whose terms have been set forth in the referred to notes exchanged between Your Excellency and myself on behalf of our respective Governments. The agreement may be considered in effect from this date forth, placing upon a formal and more permanent basis the informal arrangement heretofore in effect upon this subject.

Please accept, Excellency, the renewed assurances of my highest esteem and most distinguished consideration.

JOHN D. ERWIN

His Excellency
Dr. SALVADOR AGUIRRE,
*Minister for Foreign Affairs,
Tegucigalpa, D.C.*

LISTA NO. 1

PUBLICACIONES OFICIALES QUE SE ENVIARAN REGULARMENTE POR EL GOBIERNO
DE HONDURAS

La Gaceta
Decretos del Congreso Nacional Legislativo
Presupuesto general de egresos e ingresos (anual)
Congreso Nacional. Boletín del Congreso Nacional Legislativo
Corte Suprema de Justicia. Gaceta Judicial (bi-semanal)
Presidente. Mensaje Presidencial (anual)
Secretaría de Educación Pública
 Memoria de la Secretaría de Educación Pública (anual)
 Boletín de la Biblioteca y Archivo Nacionales (semestral)
 Revista del Archivo y Biblioteca Nacionales (mensual)
 Universidad Central. Memorias y otras publicaciones
Secretaría de Fomento. Agricultura, Trabajo y Comercio
 Memoria (anual)
Secretaría de Gobernación, Justicia, Sanidad y Beneficencia Memoria (anual)
 Concejo del Distrito Central
 Boletín de Propaganda
 Boletín del Distrito Central (mensual)
 Informe del Distrito Central (anual)
 Dirección general de Estadística
 Censo General de Población
 Dirección General de Policía Nacional
 Revista de Comisario (mensual)
 Revista de Policía (mensual)
Secretaría de Guerra, Marina y Aviación. Memoria (anual)
Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Memoria (anual)
Secretaría de Relaciones Exteriores. Memoria (anual)
Tribunal Superior de Cuentas. Informe (anual)

LIST NO. 2

OFFICIAL PUBLICATIONS TO BE FURNISHED REGULARLY BY THE UNITED STATES
GOVERNMENT

CONGRESS OF THE UNITED STATES

House Journal
Senate Journal
Code of Laws and supplements

PRESIDENT OF UNITED STATES

Annual messages to Congress

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Annual Report of the Secretary of Agriculture
Farmers' Bulletins
Yearbook

DEPARTMENT OF COMMERCE

Annual Report of the Secretary of Commerce
Bureau of the Census
 Reports
 Abstracts
 Statistical Abstract of the United States (annual)
Bureau of Foreign and Domestic Commerce
 Commerce Reports (weekly)
 Foreign Commerce and Navigation of the United States (annual)
 Survey of Current Business (monthly)
 Trade Information Bulletins
National Bureau of Standards
 Technical News Bulletin
Weather Bureau
 Monthly Weather Review

DEPARTMENT OF JUSTICE

Annual Report of the Attorney General

DEPARTMENT OF LABOR

Annual Report of the Secretary of Labor

Bureau of Labor Statistics

Bulletins

Monthly Labor Review

DEPARTMENT OF STATE

Department of State Bulletin

Inter-American Series

Foreign Relations of the United States (annual)

Statutes at Large

Treaty Series

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

Annual Report of the Secretary of the Interior

Fish and Wild Life Service

Bulletins

Investigational Reports

Bureau of Mines

Minerals Yearbook

Bureau of Reclamation

New Reclamation Era (monthly)

National Park Service

General Publications

DISTRICT OF COLUMBIA

Annual Report of the Government of the District of Columbia

FEDERAL SECURITY AGENCY

Office of Education

School Life (monthly)

Public Health Service

Public Health Reports (weekly)

Social Security Board

Social Security Bulletin (monthly)

FEDERAL WORKS AGENCY

Public Roads Administration

Public Roads (monthly)

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

Annual Report

LIBRARY OF CONGRESS

Annual Report of the Librarian of Congress

List of American Doctoral Dissertations (annual)

NATIONAL ADVISORY COMMITTEE FOR AERONAUTICS

Annual Report with technical reports

NATIONAL ARCHIVES

Annual Report

NATIONAL MUSEUM

Annual Report

NAVY DEPARTMENT

Annual Report of the Secretary of the Navy

Nautical Almanac Office

American Ephemeris and Nautical Almanac

POST OFFICE DEPARTMENT

Annual Report of the Postmaster General

SMITHSONIAN INSTITUTION

Annual Report

TREASURY DEPARTMENT

Annual Report on the State of the Finances
Bureau of Internal Revenue
Annual Report of the Commissioner
Bureau of the Mint
Annual Report of the Director
Comptroller of Currency
Annual Report

WAR DEPARTMENT

Annual Report